



ARTSTETTEN - PÖBRING

aktuell

Gemeinde mit Weitblick und Lebensfreude

*Wir wünschen
einen schönen
Frühling!*

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Artstetten-Pöbring, 3661 Schlossstraße 1

Redaktion: Bgm. Karl Höfer, Offenlegung gem. Mediengesetz 1982 § 25(4)

Erscheinungsort: 3661 Marktgemeinde Artstetten-Pöbring

Druck: printfinish, Gestaltung / Layout: Franz Neuninger

Fotonachweis: Archiv der Gemeinde, Privat, ZVG, Pixabay (Freie kommerzielle Nutzung – kein Bildnachweis nötig), Leaderregion Südliches Waldviertel-Nibelungengau, Tut gut!, NÖ.Regional.GmbH, NÖ Dorf- und Stadterneuerung, Karl Höfer, Franz Lumesberger

Medienzweck: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten

Vorwort des Bürgermeisters



Werte GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!

Mehr als 2 Jahre beeinflusst Covid 19 unser Leben und wird uns nach Einschätzung namhafter Virologen auch in den Herbst und Wintermonaten 2022/23 erneut fordern. Glücklicherweise erlaubten die Infektionszahlen und der milde Verlauf bei Covid-Erkrankungen seit Karsamstag eine Rücknahme der Einschränkungen. Somit dürften heuer die Veranstaltungen und Feste wie geplant stattfinden. Im Veranstaltungskalender und auf der Gemeindehomepage sind alle bereits gemeldeten Feste zu finden.

Groß ist die Vorfreude der Milchviehalter im südlichen Waldviertel, dass das für 2020 geplante große **Züchterfest mit Weltmilchtag** in Nussendorf heuer am 29.05.2022 stattfindet. Mit dem **Radio NÖ Frühschoppen**, einem **Rundwanderweg** mit wunderbarem Blick in die Alpen und den **regionalen Schmankerln** wird dies sicher ein **unvergessliches Event** für Groß und Klein. Ich wünsche den Rinderzuchtvereinen, mit dem verantwortlichen Obmann Reinhard Haider, schönes Wetter und freue mich auf ein interessantes Züchterfest mit **Wissensaustausch zwischen Produzenten und Konsumenten**.

Im Jahr 1922 wurden Niederösterreich und Wien 2 eigenständige Bundesländer. Anlässlich **100 Jahre NÖ** feiert ganz NÖ in den Bezirkshauptstädten am **25. und 26. Juni 2022** ein großes Bezirksfest. An beiden Tagen sind viele Programmpunkte mit Livemusik, Chören und Infoständen der 40 Gemeinden auf das Stadtgebiet Melk verteilt vorzufinden. Namens der Veranstalter darf ich zu diesem Fest herzlich einladen.

Nunmehr möchte ich einige wichtige Punkte zur aktuellen Gemeindegearbeit ansprechen. Dazu ist anzumerken, dass mehrere Projekte aufgrund von Personalengpässen bei den planenden- und ausführenden Firmen um bis zu einem Jahr verzögert durchgeführt werden können.

Das wichtigste Projekt ist die **Brunnenanlage Pöbring**. Der Bau hat sich aufgrund von Vorprüfungen und coronabedingten Verschiebungen mehrerer Gutachten massiv verschoben. Nunmehr ist die **wasserrechtliche Bewilligung eingereicht**, die Ausschreibung der Gewerke soll im Mai erfolgen und somit ein **Baubeginn im Herbst** dieses Jahres realistisch.

Der Bau der **Siedlungsstraße Goldbergweg** soll durch die Firma Malaschofsky bis Ende Juli durchgeführt werden. Die **Planung und Ausschreibung** für die **Erneuerung der Berggasse** samt Einbauten ist bis Ende Mai vom Planungsbüro Ökoplan zugesichert.

Die **Sanierung der Sanitäranlagen samt Pausenraum in der Volksschule Artstetten** kann planmäßig in den Sommermonaten durchgeführt werden. Im Gemeinderat wurde angeregt, dass die **Abbrucharbeiten durch Mitglieder des Gemeinderates und freiwilligen Helfern** erfolgen soll. Wer bereit ist, bei diesen **Arbeiten mitzuhelfen**, ist dazu **herzlich eingeladen**. Die **Organisation** wird über den **Elternverein** der Volksschule **erfolgen**. PS: Für **Speisen** und **Getränke** ist **ausreichend gesorgt!** Die Kinder und Lehrkräfte freuen sich auf die neu gestalteten Sanitärbereiche und den Pausenraum.

5 Jahre hat Frau **Filloreta Vocaj Krasniqi** das **Badebuffet** und die **Badeanlage im Freibad betreut**. Im März gab sie bekannt, dass sie heuer diese Arbeiten nicht mehr übernehmen wird. Die Suche nach einem/einer Nachfolger/Nachfolgerin läuft. Ziel ist jedenfalls, dass der **Badebetrieb spätestens Ende Mai** gestartet werden kann. Ich lade Alle ein, dieses **Freizeitangebot der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring bestmöglich zu nutzen**.

Der **Zubau beim FF-Haus Pöbring** und die **Neugestaltung der Fassade** soll **bis zum Pöbringer Kirtag abgeschlossen** sein. Die Fliesenlegerarbeiten werden zur Zeit von Markus Toifl aus Dölla durchgeführt, die Gestaltung der Außenfassade wird von der Firma Ronald Thir unter Mithilfe der FF-Pöbring gestaltet.

Info zur Befüllung der privaten Pools: Um **Versorgungsengpässe beim Trinkwasser** zu verhindern, ist die **Befüllung der Pools mit der Marktgemeinde terminlich abzustimmen**. Eine Meldung ist mind. **14 Tage vor der Befüllung** mittels **beigelegtem Formular** notwendig. Danke für Ihr Verständnis!

Wir sind **Natur im Garten Gemeinde**, deshalb werden unsere öffentlichen Räume, Straßen und Friedhöfe umweltschonend gepflegt und vor allem Sträucher und Bäume gesetzt. Ich bin überzeugt, dass auch in privaten Gärten Bäume gepflanzt werden sollten. Daher ist geplant heuer **im Herbst eine Baumpflanzaktion durchzuführen**. Ich lade jetzt schon **Alle ein**, sich an dieser **Aktion zu beteiligen**, denn Bäume und Sträucher sind ein wichtiger Beitrag zum **Erhalt der Artenvielfalt** in unseren Gärten.

Ich wünsche Allen eine schöne Zeit und freue mich auf viele Begegnungen in den nächsten Monaten.

Ihr/Euer



Gem2GO



Gem2GO – Die mobile App für Bürger und Touristen

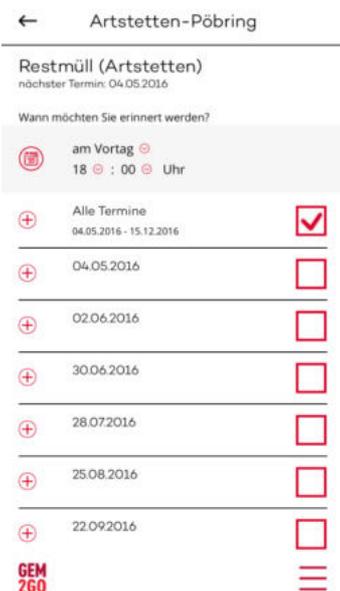
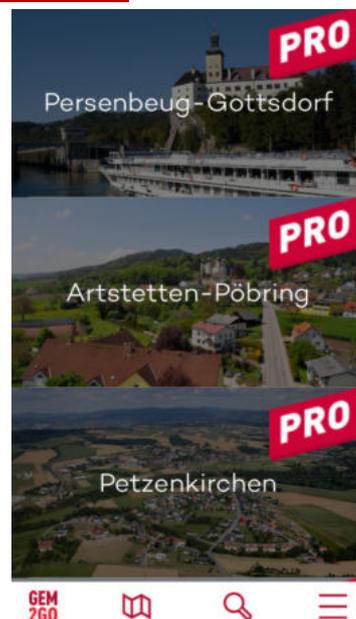
Die innovative mobile Lösung der Bürgerinformation wurde überarbeitet und steht jetzt wesentlich benutzerfreundlicher und verbessert zum Download zur Verfügung – **natürlich kostenlos!**

Sie wollen wissen was sich in den Österreichischen Gemeinden so tut? Gem2Go bringt Ihnen immer aktuelle Infos, über die Gemeinde in deren Nähe Sie sich gerade befinden. Sie müssen nicht mehrere Apps herunterladen, mit Gem2Go bekommen Sie Informationen zu allen Gemeinden Österreichs mittels Gemeindeauswahl und GPS Verortung. Gemeinden welche mit Ihren Bürgern aktiv kommunizieren wollen, sind in der App mit "PRO" gekennzeichnet, dort erhalten Sie uneingeschränkt Inhalte über Gemeinden die Gem2Go-PRO verwenden. Ein Push-Dienst erinnert Sie an die Dinge die Sie interessieren.

Im Bezirk Melk sind das durch die Zusammenarbeit mit dem GVV Melk mittlerweile schon 24 Gemeinden – Tendenz steigend!

Vorteile der Gemeinden die schon "PRO" nutzen:

Von News, Veranstaltungen und Fotogalerien bis hin zu den Notdiensten der Ärzte, Kontaktdaten, Müllabfuhrterminen und den aktuellsten Gemeindezeitungen findet man alles was die Gemeinde auch auf der Homepage im Internet präsentiert. Nur eben für Mobil-Geräte optimiert und ohne lästige Bedienung auf den doch oftmals kleineren Smartphone- und Tablet-Touchscreens.



Eine weitere tolle Funktion der App ist der wieder verbesserte **Push-Dienst** für **Müllabfuhrtermine**, Veranstaltungen und **allgemeine Gemeindeinformationen (z.B. Verständigungsschreiben Trinkwasser!)**: **Wieder mal vergessen die Mülltonne rauszustellen? Nicht mehr mit Gem2Go, einmal die gewünschten Müllfraktionen Ihrer Gemeinde in der App abonnieren, den gewünschten Erinnerungszeitpunkt auswählen und Sie werden automatisch von Ihrem Smartphone an die bevorstehende Müllentleerung erinnert.**

Neugierig geworden? Dann probieren Sie Gem2Go doch einfach aus! Die App ist in allen gängigen Stores kostenlos für die Bürger erhältlich.



Scanne mich!



Gemeinderatsbeschlüsse 17. Dezember 2021

Voranschlag 2022

Der Voranschlagsentwurf für das Haushaltsjahr 2022 ist vom 02.12.2021 bis 16.12.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. GGR Reinhard Haider erläutert den Voranschlag dem Gemeinderat. Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen zum Voranschlagsentwurf bei der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring eingebracht.

Ergebnishaushalt Gesamt	
	Euro
Summe Erträge	3.490.600,00
Summe Aufwendungen	3.639.300,00
Nettoergebnis	-148.700,00
Entnahme von Haushaltsrücklagen	145.000,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	0
Summe Haushaltsrücklagen	145.000,00
Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen	-3.700,00
Finanzierungshaushalt Gesamt	
	Euro
Summe Einzahlungen operative Gebarung	3.300.700,00
Summe Auszahlungen operative Gebarung	3.052.800,00
Geldfluss aus der operativen Gebarung	247.900,00
Summe Einzahlungen investive Gebarung	202.000,00
Summe Auszahlungen investive Gebarung	1.241.500,00
Geldfluss aus der investiven Gebarung	-1.039.500,00
Nettofinanzierungssaldo	-791.600,00
Summe Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	175.000,00
Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	216.900,00
Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit	-41.900,00
Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung	-833.500,00
Nachweis der Investitionstätigkeit	
	Euro
Freiwillige Feuerwehr Pöbring Zubau	30.000
Volksschule Sanierung	130.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Selbstbedienungsladen	13.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Badhaus	30.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Grünfläche	25.000
Straßenbau	320.000
Wildbachverbauung	30.000
Güterwegeerhaltung	25.000
Straßenbeleuchtung	19.900
Bauhof	20.000
WVA Brunnenbau Pöbring	370.000
WVA Leitungskataster	40.000
ABA Leitungskataster	40.000
ABA Neubau	50.000
Sonstige Investitionen	98.600
Gesamtsumme	1.241.500,00

Der Gemeinderat beschließt den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2022, den mittelfristigen Finanzplan für die Jahre 2022 bis 2026, den Dienstpostenplan 2022 und die Umbuchungen. Abstimmungsergebnis: 14 JA Stimmen (Anwesende Mandatäre ÖVP und Anwesende Mandatäre SPÖ) 2 NEIN Stimmen (Mandatäre von den Grünen Artstetten-Pöbring)

Kaufvertrag – MG Artstetten-Pöbring - Königsberger

Von Frau Monika Königsberger wurde bereits im Jahr 2020 eine Fläche von 97 m² angekauft. Dieser Ankauf dient zur Neugestaltung des Kreuzungsbereiches Goldegg-Sonnenweg und einhergehender Verbesserung der Verkehrssicherheit. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Abschluss des Kaufvertrages mit Kosten in der Höhe von € 2.765, --.

Bildungsförderung der musikalischen Ausbildung anlässlich der Erlangung des goldenen Leistungsabzeichens

Aus aktuellem Anlass beschließt der Gemeinderat einstimmig eine Bildungsförderung der musikalischen Ausbildung anlässlich der Erlangung des goldenen Leistungsabzeichens. Gefördert werden 33% der Schulkosten nach erfolgreich abgelegter Prüfung. Als Nachweis müssen die bezahlten Rechnungen vom Förderwerber beim Gemeindeamt vorgelegt werden. Bürgermeister und der Gemeinderat gratulieren unserer Musikerin bei der TKA Andrea Gruber zum ausgezeichneten Erfolg bei der Erreichung des goldenen Jungmusikerleistungsabzeichens.

NÖGIG-Grundsatzbeschluss

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass der Breitbandausbau in der Gemeinde nach dem FTTH-Prinzip (Fiber to the Home), also Glasfaser bis in die Wohnung nach dem Modell NÖ erfolgen soll. Bei allen Tiefbauarbeiten im Gemeindegebiet soll künftig die Möglichkeit einer Mitverlegung von Leerrohren für einen späteren Glasfaserausbau nach dem Modell NÖ geprüft und nach Möglichkeit auch durchgeführt werden.

Volksschule Artstetten – Diverse Anschaffungen und Ausmalen

Im Zuge der Sanierungsarbeiten in der Volksschule Artstetten sollen diverse Anschaffungen getätigt werden: Tische, Leihertische, Sitzgarnitur, Regale, Lesesofas, Schrank für Lehrerzimmer, Beamer, Lehrerküche, Sessel und Tische für 4. Klasse. Weiters sollen 1. und 2. Klasse sowie der Pausenraum neu ausgemalt werden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Anschaffungen bzw. die Durchführung der Malerarbeiten mit max. Kosten in der Höhe von € 30.000, --

Volksschule Artstetten – Grundsatzbeschluss Erneuerung der Sanitärräume

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Erneuerung der Sanitärräume in der Volksschule Artstetten mit max. Kosten in der Höhe von € 85.000, --.

Abänderung der Friedhofsgebührenordnung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neue Friedhofsgebührenordnung. Bei Beerdigungen außerhalb der Dienstzeit der Gemeindearbeiter: Freitag ab 13:00 Uhr und Samstag: Erhöhung der Gebühren um 15 %. Die Friedhofsgebührenordnung wird mit dem Monatsersten rechtswirksam, der dem Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist zunächst folgt. In die vollständige Friedhofsgebührenordnung kann auf der Homepage bzw. am Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten Einsicht genommen werden.

Abänderung Tierzuchtförderung

Bei der im Jahr 2019 durchgeführten Gebarungseinschau durch das Amt der NÖ Landesregierung wurde die Gemeinde aufgefordert die Tarife an die gesetzlichen Mindestsätze anzupassen.

Antrag des Bürgermeisters: Die Besamungskostenbeiträge bei Tierarztbesamungen von € 9,-- auf € 11,-- anzuheben. Der Beitrag für Eigenstandsbesamung mit € 7,-- und für Besamungstechniker mit € 9,-- soll beibehalten werden.

Gegenantrag – die Grünen Artstetten – Pöbring: Besamungskostenzuschuss soll auf Schafe und Ziegen ausgeweitet werden. Erweiterung des Besamungskostenzuschusses, wenn Weidehaltung gegeben ist auf das Doppelte.

Abstimmung: 2 Zustimmungen die Grünen Artstetten Pöbring. 14 Nein Stimmen (Anwesende Mandatäre ÖVP und Anwesende Mandatäre SPÖ) Der Gemeinderat beschließt den Hauptantrag. 14 JA Stimmen (Anwesende Mandatäre ÖVP und Anwesende Mandatäre SPÖ) 2 NEIN Stimmen (Mandatäre von den Grünen Artstetten-Pöbring)

Rechnungsabschluss 2021

Der auf Plausibilität überprüfte Entwurf des Rechnungsabschlusses 2021 lag im Zeitraum vom 07.03.2022 – 21.03.2022 am Gemeindeamt zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Es sind keine Stellungnahmen eingelangt.

Der Prüfungsausschuss hat in seiner Sitzung am 14.03.2022 den Entwurf auf seine rechnerische Richtigkeit und Übereinstimmung mit dem Voranschlag geprüft und für in Ordnung befunden. GGR Reinhard Haider erläutert dem Gemeinderat den Rechnungsabschluss 2021. Weiters muss eine uneinbringliche Forderung in der Höhe von € 125,-- für eine aufgelassene Grabstelle beschlossen werden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Rechnungsabschluss 2021 und die uneinbringliche Forderung in der Höhe von € 125,--.

Abänderung der neu beschlossenen Friedhofsgebührenordnung

Nach erfolgter Verordnungsprüfung durch das Amt der NÖ Landesregierung ist es notwendig, die neu beschlossene Friedhofsgebührenordnung vom 17.12.2021, abzuändern und neu zu beschließen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die abgeänderte Friedhofsgebührenordnung.

Kaufvertrag Marktgemeinde Artstetten-Pöbring – Pfarrkirche Pöbring

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Kauf einer Fläche von 99 m² mit einem Kaufpreis in der Höhe von € 500,-- zwischen der römisch-katholischen Pfarrkirche Pöbring und der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring. Der Ankauf wurde aufgrund einer Hangrutschung bei den Aushubarbeiten zur FF-Haus- Erweiterung notwendig. Der aufrichtige Dank gilt dem Obmann des Pfarrkirchenrates Johann Kernstock für die hervorragende Unterstützung, sowie dem Pfarrkirchen- und Pfarrgemeinderat für die Beschlüsse zum Verkauf.

Auftragsvergabe Sanierung Sanitärräume Volksschule Artstetten

Folgende 2 Angebote wurden für die Installations- und Fliesenlegerarbeiten eingeholt, welche von GGR Josef Landstetter dem Gemeinderat näher erläutert werden: 1. Fa. Kausl (3653): € 53.096,40 inkl. USt. 2. Fa. Berger (4391 Waldhausen): € 56.077,15, inkl. USt. In der Sitzung des Ausschusses für Bau und Wirtschaft am 11.03.2022 einigte man sich auf den Bestbieter Fa. Berger, da sich die Fliesen auf Lager befinden, die Firma Berger mehrere Fliesenleger beschäftigt und die Arbeiten fix im Juli abgeschlossen werden. Es ist beabsichtigt, durch den Elternverein und durch Gemeinderatsmitglieder die Abbrucharbeiten durchzuführen. Dadurch sollen Kosten in der Höhe von ~ € 3000,-- eingespart werden. In Summe werden sich Gesamtkosten in der Höhe von ~ € 50.000, -- inkl. USt. ergeben. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Auftragsvergabe an die Firma Berger mit den Maximalkosten in der Höhe von € 56.077,15 inkl. USt. Die Abbrucharbeiten starten am 30.06.2022 nachmittags und sollen spätestens am 04.07.2022 beendet sein. Alle die bereit sind mitzuhelfen werden jetzt schon eingeladen!

Gehsteig im Ortsgebiet von Artstetten – Übernahme in die Erhaltung und Verwaltung der Gemeinde

Die Marktgemeinde übernimmt die vom NÖ Straßendienst, Straßenmeisterei Persenbeug nach Genehmigung durch den Herrn Landesrat DI Schleritzko, auf Kosten der Gemeinde hergestellten Anlagen in ihre Verwaltung, Erhaltung und das außerbücherliche Eigentum. Die Gemeinde bestätigt, dass die vom NÖ Straßendienst hergestellten Anlagen ordnungsgemäß ausgeführt sind und erklärt, an den NÖ Straßendienst aus diesem Titel keine weiteren Forderungen zu stellen bzw. Forderungen Dritter den NÖ Straßendienst schad- und klaglos zu halten. Im Zuge der Endvermessung übernimmt die Gemeinde die Anlagen in ihr grundbücherliches Eigentum. Abstimmungsergebnis: 16-JA-Stimmen (anwesende Mandatare ÖVP-Fraktion und anwesende Mandatare SPÖ-Fraktion), 2-NEIN-Stimmen (anwesende Mandatare von den Grünen Artstetten-Pöbring)

Ansuchen Vereinsförderung Dorferneuerungsverein Artstetten

Der Gemeinderat beschließt einstimmig eine Vereinsförderung in der Höhe von € 730,-- pro Jahr für die Jahre 2021 und 2022.

Ankauf von Geräten für Katastrophenschutzmaßnahmen

Bei einer Zivilschutzbesprechung am 16.03.2022 wurde der Bedarf von mehreren Pumpen sowie Geräten für den Einsatz bei Starkregenereignissen wie folgt erhoben: **1. Fa. Rosenbauer (4481 Asten):** 1x Tauchpumpe, 4x Kellerentwässerungspumpe, 3x Wassersauger, 12 x diverses Schanzwerkzeug, ergibt somit eine Angebotssumme in der Höhe von € 14.094, -- inkl. USt. **2. Fa. Farmlifes Agrar (5730 Mittersill)** 1.000 Stk. Sandsäcke: Angebotssumme € 864,-- inkl. USt. **3. Fa. Doka (3300 Amstetten)** 30 Stk. Schalttafeln: Kosten ~ € 1.080, -- inkl. USt. **4. Funkgeräte** Werden direkt durch die jeweilige Feuerwehr über den Landesfeuerwehrverband (LFV) bezogen. Kosten ~ € 2.940, -- inkl. USt. Da auch noch Sand zur Befüllung der Sandsäcke benötigt wird, werden sich die Kosten auf max. € 20.000, -- belaufen. Lt. Bgm Höfer werden die Kosten aus dem laufenden Budget bedeckt. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Ankauf von Geräten und diversem Zubehör für Katastrophenschutzmaßnahmen in der Höhe von max. € 20.000, --.

Information 110 kV Hochspannungsleitung von Hasling nach Ysper

Bgm. Höfer berichtet, dass am 30.03.2022 am Gemeindeamt Artstetten eine Verhandlung stattfindet. Es handelt sich bei dieser Sitzung um eine Vorprüfung der geplanten Leitungsführung Hasling – Krottenthal – Pizlessbrücke im Graben westlich von Fritzelsdorf über das Waldgebiet Hagles – Richtung Rappoltenreith. Die Anrainerrechte werden jedenfalls gewahrt, da entsprechende Verfahren bis hin zu einer Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen sind. Die Erkenntnisse aus dieser Sitzung werden dem Gemeinderat selbstverständlich berichtet.

GR Peter Auer von den Grünen Artstetten-Pöbring beantragt einen Gemeinderatsbeschluss für die Informationspflicht seitens Bgm. Karl Höfer an den Gemeinderat dieses Projekt betreffend zu fassen.

Abstimmungsergebnis: 2-JA-Stimmen (anwesende Mandatare von den Grünen Artstetten-Pöbring), 16-NEIN-Stimmen (anwesende Mandatare ÖVP-Fraktion und anwesende Mandatare SPÖ-Fraktion)

Gegenantrag von Bgm. Karl Höfer: Alle weiteren Schritte bzw. Informationen werden an den Gemeinderat durch den Bürgermeister kommuniziert. D.h. es ist kein Gemeinderatsbeschluss für diese Vorgehensweise notwendig. Abstimmungsergebnis: 16-JA-Stimmen (anwesende Mandatare von der ÖVP-Fraktion und anwesende Mandatare von der SPÖ) 2-NEIN-Stimmen (anwesende Mandatare von den Grünen Artstetten-Pöbring)

Bei der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring wird die Stelle einer / einer



Ferialpraktikantin/Ferialpraktikanten

für das **Gemeindeamt** ausgeschrieben

Beschäftigungsausmaß: **40** Wochenstunden



Beschäftigungszeitraum: **01.-31.07.2022 oder 01. – 31.08.2022**

Aufgabengebiet: **Mithilfe bei der Digitalisierung der Bauamtsakten, diverse Bürotätigkeiten**

Bewerbungen sind bis spätestens **06. Mai 2022** beim Gemeindeamt Artstetten-Pöbring, Schlosstraße 1, 3661 Artstetten (Telefax: 07413/8235-4; E-Mail: gemeinde@artstetten.at)

unter Vorlage folgender Unterlagen einzubringen:

- Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf
- Nachweise über Ausbildung bzw. bisherige Tätigkeit
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedstaates

Projekt "Dorfladen" landesweit ausgezeichnet!



Das im Jahr 2020 erfolgreich umgesetzte Projekt "Errichtung des Dorfladens" fand nun eine landesweite Würdigung: Beim Projektwettbewerb der Dorf- und Stadterneuerung Niederösterreich wurde das Projekt mit dem 2. Platz in der Kategorie "Ortskernbelebung" ausgezeichnet. Bei einer Verleihungsveranstaltung Ende März in St. Pölten durften Bürgermeister Karl Höfer, Vizebürgermeister Franz Lumesberger, die Obfrau des Vereins "Unser Dorfladen", Claudia Winter sowie Dorferneuerungsobmann Martin Zauner den Preis aus den Händen von Landeshauptfrau Johann Mikl-Leitner und der Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung NÖ, Maria Forstner entgegennehmen. Das Projekt wurde aufgrund von Wünschen aus der Bevölkerung vom Dorferneuerungsverein initiiert und gemeinsam mit der Marktgemeinde umgesetzt. Zugleich fand sich mit dem Verein "Unser Dorfladen" eine Gruppe engagierter Bürger*innen, die den Laden seit der Eröffnung erfolgreich betreibt. Seit Dezember 2020 versorgt "Unser Dorfladen" nun die Artstettner Bevölkerung mit regionalen Produkten unserer bäuerlichen Direktvermarktungsbetriebe.

Im Bild (v.l.): Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung NÖ, Maria Forstner, GR DI Martin Zauner, Bgm. Karl Höfer, Claudia Winter, Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Vbgm. Franz Lumesberger



Bei der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring werden die Stellen von
4 Ferialpraktikanten / Ferialpraktikantinnen

für das **Freibad** ausgeschrieben

Beschäftigungsausmaß: **40** Wochenstunden

Beschäftigungszeitraum: **01.-30.06.2022, 01.-31.07.2022 oder 01. – 31.08.2022**

Aufgabengebiet: **Badeaufsicht bzw. Bade Buffet**

Bewerbungen sind bis spätestens **13. Mai 2022** beim Gemeindeamt Artstetten-Pöbring, Schlosstraße 1, 3661 Artstetten (Telefax: 07413/8235-4; E-Mail: gemeinde@artstetten.at)

unter Vorlage folgender Unterlagen einzubringen:

- Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf
- Nachweise über Ausbildung bzw. bisherige Tätigkeit
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedstaates

Kindergarten Artstetten - Verabschiedung Ilse Ellinger und Heidi Koch



Im Dezember verabschiedeten wir unsere Kindergartenpädagogin Ilse Ellinger und Kindergartenbetreuerin Heidi Koch in den Ruhestand. Ilse Ellinger war 20 Jahre, Heidi Koch 25 Jahre im Kindergarten Artstetten tätig. An ihrem letzten gemeinsamen Arbeitstag überraschten wir sie bereits beim Kommen mit einem besonders geschmückten Eingang. Es wurden auch Fotos aufgehängt, auf denen verschiedene Momente ihrer Zeit im Kindergarten festgehalten wurden. Im Garten verabschiedeten sich die Kinder ihrer Gruppe mit dem Lied „Ilse und Heidi - das ist

sonnenklar, kennen wir schon viele, viele Jahr.“ BGM Karl Höfer bedankte sich im Namen der Marktgemeinde ebenso wie der Elternbeirat. Am 17. Dezember fand eine kleine gruppeninterne Feier im Kindergarten statt. Beim Hinausziehen aus dem Kindergarten warteten dann im Eingangsbereich die Kolleginnen und Kinder der anderen Gruppen und hatten so noch Gelegenheit, Ilse und Heidi ein Abschiedslied zu singen. Wir wünschen Ilse und Heidi alles Gute und eine schöne Zeit in ihrer Pension. Als Nachfolgerinnen von Heidi Koch begrüßen wir in unserem Team Silvia Schwaighofer und Monika Schiefer.



Kindergarten Artstetten – Faschingsdienstag 2022



Am Faschingsdienstag durften die Kinder verkleidet in den Kindergarten kommen. Egal ob als Prinzessin, Dinosaurier oder als Katze verkleidet, konnten die Kinder mit lustigen Spielen, Tänzchen und einer Modenschau einen lustigen Tag genießen. Wir bedanken uns recht herzlich für die Krapfen Spende bei Herrn Bürgermeister Karl Höfer.

Einige Eindrücke vom diesjährigen Faschingsdienstag



Da aufgrund der Corona-Virus Einschränkungen der traditionelle Besuch der Volksschulkinder am Gemeindeamt nicht möglich war, versammelten sich diese mit ihren Lehrkräften für ein gemeinsames Foto am Prangerplatz in Artstetten.

Bgm. Höfer überbrachte den Kindern der Volksschule leckere Krapfen. Diese hatten sichtlich viel Freude damit. 😊

Auch dem Gemeindeamt statteten einige Gemeindegängerinnen und Gemeindegänger einen Besuch ab.

Die Gäste wurden mit frischen Krapfen und Getränken bestens versorgt!



Kriegerdenkmal in Pöbring



Seit Jahrzehnten pflegt Frau Anna Maria Schoberlechner aus Dölla ehrenamtlich das Kriegerdenkmal in Pöbring. So wurden auch heuer in Zusammenarbeit mit dem Gemeindearbeiter Johann Schally Anfang April die Blumen eingesetzt. Diese blühen auch im Jahr 2022 vor allem zur Freude der Pfarrbevölkerung. Aufrichtiger Dank an Frau Anna Maria Schoberlechner!

Marterl in Fritzensdorf



Ein besonders gepflegter Ort ist die Böschung beim „Grüßenden Herrgott“ bei der Straßenkreuzung Fritzensdorf – Güterweg Artstetten. Diese Anlage wird über viele Jahre von Frau Christa Ringseis gepflegt. Besonders jetzt im Frühjahr erfreut diese blühende und wunderbar gepflegte Anlage, alle die an dieser Kreuzung vorbeikommen.

Freiwillige Feuerwehr 3661 Artstetten



Einladung zur

Feuerlöscher Überprüfungsaktion



Zeit: **Sa. 21. Mai, von 16 bis 18 Uhr**

Ort: Feuerwehrhaus Artstetten

Überprüfungskosten: € 8.- inkl. Prüfplankette,

**Wir ersuchen Sie in Ihrem Interesse, Ihre
Feuerlöscher vorschriftsmäßig
alle 2 Jahre überprüfen zu lassen.**

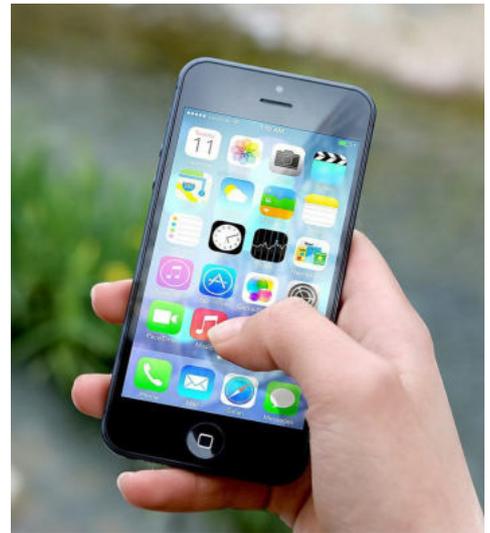
Information Mobilfunkversorgung

Mobilfunkversorgung Artstetten:

Die Errichtung der geplanten Mobilfunkanlage in Artstetten verzögert sich lt. Auskunft des Projektleiters. Grund ist eine Planänderung beim Masten, welche durch die Naturschutzbehörde gefordert wurde. Es ist jedenfalls beabsichtigt und Ziel der Betreiber diese Anlage im Jahr 2022 zu errichten.

Mobilfunkversorgung Dölla:

Diese bereits seit Monaten errichtete Anlage kann lt. Auskunft des Betreibers Magenta erst nach Abstimmung mit anderen Standorten in Betrieb genommen werden. Eine zeitliche Einschätzung ist zurzeit nicht möglich, dies kann sich bis ins Jahr 2023 erstrecken.



Lebensweg wurde attraktiviert



Zu Beginn der Wandersaison wurde von den Bauhofmitarbeitern der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring entlang der Etappe 12 des Lebensweges ein Aussichtspunkt mit einem Lebenswegbankerl neu gestaltet. Von diesem Lebenswegpankerl hat man einen wunderbaren Ausblick übers Donautal ins Voralpengebiet. Der Blick reicht vom Schneeberg bis zu den Gesäusebergen. Das Bankerl lädt nicht nur zur Rast für Wanderer des Lebensweges ein, sondern es liegt auch am Jakobsweg, Glücksweg, Nibelungensteig, und dem Panoramaweg Artstetten-Pöbring.

Pfarre Artstetten - Mitglieder des Pfarrgemeinderates 2022-2027



Die Mitglieder des Pfarrgemeinderates 2022-2027 der Pfarre Artstetten:
Reihe hinten von links: Hofbauer Reinhard, Walter Kern, Pater Uwe Barzen, Schwaighofer Maria, Hametner Heribert, Temper Karl, Siebenhandl Gabriele, Temper Christine, Landstetter Maria-Luise;
Reihe vorne von links: Daxböck Sandra, Schärfinger Claudia, Spiesmayer Manuela, Landstetter Anny, Kern Regina, Lahmer Monika, Siebenhandl Elisabeth, Hieß-Schütz Bettina, Lumesberger Franz; Nicht am Bild: Nico Holzer

Topothek Artstetten-Pöbring



Ende Dezember 2021 fand der Startschuss für die Arbeiten an der Topothek Artstetten-Pöbring statt. Hierbei handelt es sich im Prinzip um ein Onlinearchiv für die Gemeinde. Es werden Fotos, Dokumente, Texte, Videos etc. digitalisiert (sofern dies nötig ist), in der Datenbank erfasst und der Bevölkerung zur Verfügung gestellt. In den Beiträgen kann unter anderem nach Schlagworten oder in bestimmten Zeiträumen gesucht werden. Dadurch wird ein umfangreicher Einblick in die Geschichte (und Geschichten) der Gemeinde ermöglicht.

Bei diesem Termin wurden den angehenden Topothekaren und interessierten erste Grundlagen und die Möglichkeiten der Plattform von Mag. Alexander Schattek (Geschäftsführer Topothek) vorgestellt. Lokalhistorikerkoryphäe Dr. Gerhard Flossmann hilft uns nun bei den ersten Schritten und der Datenpflege. Nach wenigen Wochen konnten schon über 200 spannende Einträge erstellt werden, es werden bereits laufend neue Inhalte ergänzt. Bis zur offiziellen Veröffentlichung der Webseite dauert es noch ein wenig, bis dahin kann man sich in Topotheken von anderen Gemeinden ein Bild machen. So betreiben etwa die Gemeinden Pöchlarn, Emmersdorf, Erlauf und Ybbs eine solche. Die Übersicht aller derzeit verfügbaren Topotheken und weitere Informationen finden Sie unter www.topothek.at

Wenn Sie selbst interessante Fotos oder Videos bei sich zu Hause finden, die Sie zur Verfügung stellen möchten, unterstützen wir sie gerne bei der Digitalisierung und Erfassung. Die Originale erhalten sie selbstverständlich wieder zurück, die Rechte für die Bildverwendung etc. verbleiben bei den Besitzern. Gerne können Sie auch noch selbst an der Topothek mitarbeiten. **Melden Sie sich** in beiden Fällen einfach beim Gemeindeamt, Markus Kaufmann oder bei einem der Topothekare. Gerne auch per E-Mail unter topothek.artstettenpoebring@gmail.com

Pfarre Artstetten – Unterstützung Blühwiesensonntag

Einen wertvollen Beitrag zum Erhalt von Blumenwiesen leistete die Pfarre Artstetten durch die Verteilung von Blühwiesenmischungssackerl am Blühwiesensonntag an die Messbesucher.

Mit dieser Aktion soll darauf aufmerksam gemacht werden, wie wichtig Blühwiesen für unsere Nützlinge sind, und somit eine Nahrungsquelle für Bienen, Schmetterlinge & Co geschaffen wird.

www.bluehsterreich.at.

www.naturimgarten.at



Die kunterbunte Truppe vom Dorfladen



Im Bild vl.nr: Schriftführerin Stv. Nadine Sunk, Beirat Michaela Sandler, Obfrau Claudia Winter, Schriftführerin Astrid Schwaighofer, Obfrau Stv. Dominik Meierhofer, Beirat Beate Birringer-Zauner
Nicht am Bild: Kassierin Sabine Enigl, Kassierin Stv. Elisabeth Meierhofer, Beirat Alexander Sunk

Wir sind wortgewandte, toughe Obfrau und lebensrettender, genussvoller Stellvertreter. Gewissenhafte, Teigspachtel-schwingende Kassierin und liebevoll, ausgleichende Oma und Gartenkünstlerin als Stellvertreterin. Wir sind eine Handvoll Jungmamas mit Kindern im Alter wie die Orgelpfeifen (13, 9, 7, 5, 4, 3, 2, 1,5 Jahre und 5 Monate) und wir organisieren und dokumentieren jedes noch so kleine Detail. So sind wir – der Vorstand vom Dorfladen.

Unsere Arbeit im Dorfladen machen wir allesamt in unserer Freizeit, manche sogar zwischen Job, Kind und Kegel. Es werden neue Lieferanten quasi neben dem Windelwechsel angefragt, Verträge in der Mittagspause abgeschlossen und Schaufenster neu dekoriert während der Nachwuchs ein Nickerchen einlegt. So machen wir das. Und es macht uns Spaß und Freude mit unserer Arbeit einen Teil zu unserer schönen Gemeinde beizutragen.

Im Schnitt investieren wir gemeinsam 12 Stunden oder mehr pro Woche für unseren Dorfladen. Auszahlung? Fehlanzeige! Die Arbeit wird ohne Lohn aber dafür aus umso größerer Überzeugung verrichtet. **Wir freuen uns wenn der Laden läuft**, wie man so schön sagt. Und wir genießen es selbst auch neue Produkte aufzutreiben und euch präsentieren zu können.

Auch ohne kaufmännischen Background haben wir uns für die Mitgliedschaft in einem Mini-Verein entschieden. Schnell wurde aus uns ein eingeschweißtes Team - auch wenn wir uns zuvor teilweise nur vom sehen kannten. Mini muss unser Team keinesfalls bleiben, denn wir sind gerne für weitere helfende Hände offen und dankbar. Wir freuen uns wenn wir weitere Unterstützung bekommen! Sprich uns einfach mal an wenn wir uns im Dorfladen sehen, oder melde dich bei uns über die Feedback-Box.

Einen schönen, genussvollen und bunten Frühling wünscht euch

das Dorfladen Team!



Mit „Tut gut!“ ausgewogen, regional und saisonal essen

Nach einem Mentalschwerpunkt in den vergangenen Monaten setzt die „Tut gut!“ Gesundheitsvorsorge bis Sommer voll und ganz auf das Thema „Ernährung“. Und das kommt nicht von ungefähr. Immerhin sind laut der aktuellen Österreichischen Gesundheitsbefragung insgesamt 38 Prozent der Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher übergewichtig, 18,8 Prozent sind mit einem Body-Mass-Index von über 30 sogar adipös, also fettleibig.

*„Ein gesunder Lebensstil führt zu mehr Wohlbefinden. Nutzen Sie daher das vielfältige Angebot von ‚Tut gut!‘“, betont **Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner. Landesrat Martin Eichtinger** ergänzt: „Ein bewusster Konsum von Lebensmitteln und Getränken beugt auch zahlreichen Krankheiten vor. Programme wie ‚Vitalküche‘, ‚Vorsorge Aktiv‘, ‚Vorsorge Aktiv junior‘ oder unsere ‚H2NOE‘-Wasserschulen unterstützen Sie dabei“.*



Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, Landesrat Martin Eichtinger und „Tut gut!“-Geschäftsführerin Alexandra Pernsteiner-Kappl rufen den neuen „Tut gut!“-Schwerpunkt "Ernährung" unter dem Motto "Meine Region? Hat immer Saison!" aus. Fotocredit Pressefoto: NLK Filzwieser

Die Palette des neuen Ernährungsschwerpunkts reicht von Darmgesundheit und Gewichtsmanagement über Alternativen am Speiseplan und Rezepttipps bis hin zu Empfehlungen für den regionalen und saisonalen Einkauf.

Ganz wichtig: Nicht der erhobene Zeigefinger, sondern eigenverantwortliches Handeln soll zu Verhaltensänderungen im Alltag führen.



Freiwillige Feuerwehr Artstetten

Jahreshauptversammlung und Neuaufnahmen
Hanel Patrick u. Clemens, Auer Simon, Schweighofer Martin



Neuaufnahmen FF Artstetten:

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung konnten wir folgende neuen Mitglieder begrüßen: Hanel Clemens, Hanel Patrick, Auer Simon & Schweighofer Martin! Im Februar ist dann auch Mario Springinklee (nicht im Bild) als neues Mitglied dazugestoßen. Allen neuen Kameraden „Gut Wehr“ und alles Gute!

Einsätze:

Die ersten Monate des Jahres 2022 waren gleich mit einigen Einsätzen in den Bereichen Fahrzeugbergung, Beseitigung von Sturmschäden und Kanalreinigung geprägt. Danke an alle aktiven Kameraden für die Einsatzbewältigung!

LKW - Bergung in Hart 02/22



Sturmschaden Unterbierbaum 02/22



Regenwasserkanal spülen 02/22

NÖ Feuerwehr-Funkleistungsabzeichen 03/22



NÖ Feuerwehr Funkleistungsabzeichen in GOLD:

Herzliche Gratulation an Landstetter Josef jun. und Spiesmayer Elias zur bestandenen Prüfung des Funkleistungsabzeichens in GOLD!

Wir laden Sie herzlich zum diesjährigen **Feuerwehrfest am 21.5. und 22.5.** ein. Details entnehmen sie bitte beiliegendem Festplakat!

Danke an alle aktiven Kameraden für die Einsatzbewältigung!

*Ihre Kameraden der Freiwilligen
Feuerwehr Artstetten*

Dorferneuerungsverein Artstetten - Jahreshauptversammlung

Der Dorferneuerungsverein Artstetten hielt seine diesjährige Jahreshauptversammlung Anfang April im Gasthaus Niederleitner in Artstetten ab. Nachdem in den letzten beiden Jahren coronabedingt keine Jahreshauptversammlung in Präsenzform möglich war, blickte man nun somit auf die letzten 3 Jahre zurück. Die Möglichkeit, Veranstaltungen abzuhalten war wie bei anderen Vereinen sehr eingeschränkt. Ein Highlight stellte das Projekt „Dorfladen“ dar, bei dem der Verein für die Errichtung unseres Regionalladens im Ortszentrum verantwortlich zeichnete. Dieses Projekt wurde nunmehr beim landesweiten Projektwettbewerb der Dorf- und Stadterneuerung Niederösterreich mit dem 2. Platz in der Kategorie „Ortskernbelebung“ ausgezeichnet. Ein herzlicher Dank nochmals allen Beteiligten für die tatkräftige Unterstützung! Die Neuwahlen des Vorstandes brachten folgendes Ergebnis: 



Obmann: Martin Zauner

Stellvertreter: Gregor Sandler

Kassier: Martin Schweighofer

Kassier-Stv.: Walter Kern

Schriftführer: Michael Pemmer

Schriftführer-Stv.: Karl Ringler

Projektmanager: Herbert Mitmasser und Peter Auer

hebike

**Fahrrad Service – Reparatur
An- & Verkauf Rennräder
Rennrad Verleih
Bikefitting**

Martin Hebenstreit-Daxböck

Unterbierbaum 9
3661 Artstetten - Pöbring
Öffnungszeiten
nach telefonischer Vereinbarung

Telefon

+46 664 794 5992

Web

www.hebike.at



Nicht nur der Frühling erwacht!

Liebe Freundinnen und Freunde der Blasmusik!

Es liegen schwierige Zeiten hinter uns allen. Die Covid-19-Pandemie hielt uns 2 Jahre fest in Schach und auch noch jetzt ist das Virus nicht gebannt, aber die momentane mildere Omikron-Variante des Virus gibt uns wieder etwas mehr Sicherheit in unserem Leben. Trotzdem müssen wir uns bewusst sein, dass sich das sehr schnell wieder ändern kann und daher bitten auch wir Sie: Schauen Sie auf sich und auf Ihre Lieben.

In diesem Sinne möchten wir mit einem Zitat des Zeichentrickfilms Kung Fu Panda starten:

Das **G**estern ist Geschichte, das **M**orgen ein Rätsel und
 das **H**eute ein Geschenk. 

Ganz nach dieser Weisheit nutzt die Trachtenkapelle Artstetten ihre Zeit und hat schon mit den Proben für die Veranstaltungen und unser Konzert im Frühsommer begonnen und freut sich bereits auf die ersten Begegnungen mit Ihnen.

In dieser Ausgabe der Gemeindezeitung möchten wir Ihnen ein paar Mitglieder mit besonderen Verbindungen zur Blasmusik und deren Wirken in der Musik näher vorstellen, damit Sie besser über Ihre Trachtenkapelle Artstetten informiert sind:



Andrea Gruber:

Andrea ist nicht nur Vorstandsmitglied und Musikerin der TK Artstetten, sondern auch Mitglied bei der Philharmonie der Universität Wien. Andrea ist auch seit Gründung der TK Artstetten die erste Musikerin, welche das **Goldene Jungmusikerleistungsabzeichen** bestanden hat, und dies sogar mit **ausgezeichnetem Erfolg**. Weiters ist Andrea auch Mitglied der MoWa BigBand.

Thomas und Sonja Wurzer:

Das Ehepaar aus Altenmarkt im Yspertal unterstützt nicht nur uns musikalisch und glänzt mit sehr hoher Probenanwesenheit, sie sind auch Mitglieder des MV Yspertals und der MoWa BigBand. Sie nehmen für jede Probe und jeden Auftritt 40 km für Hin- und Rückfahrt in Kauf, um Ihre TK Artstetten zu unterstützen.



Dir. Franz Siebenhandl:

Auch unser Alt-Kapellmeister ist nicht nur bei der TK-Artstetten an der Zugposaune und im Vorstand aktiv, sondern ist auch schon jahrelang als Bezirkskassier der Bezirks-Arbeits-Gemeinschaft Melk (einem Organ des Niederösterreichischen Blasmusikverbands) erfolgreich tätig.

Dominik Ebner:

Unser Kapellmeisterstellvertreter engagiert sich nicht nur in seiner Heimatgemeinde Artstetten, sondern ist auch Vorstandsmitglied und Musiker der Originalen Hoch- und Deutschmeister in Wien, Leiter des Schulorchesters der HLUW Yspertal, der MoWa Bigband und Bezirksjugendreferent-Stellvertreter der BAG Melk, sowie Mitglied im Bundesjugendbeirat 2022.





Neues Sortiment
im Shop!

Spielecke für unsere
kleinen Besucher!

Das Schloss-Café

- Sonnenterrasse mit Blick in den Natur-Schlosspark
- ganztägig Frühstück und Prinzen-/Prinzessinnen-Frühstück 
- Familien-Picknick im Natur-Schlosspark

Öffnungszeiten: jeden Mo, Do, Sa, So & Feiertag ab 10 Uhr
Juli & August: täglich ab 10 Uhr, auf Wunsch gern auch ab 9 Uhr möglich!
Zugang über den Kirchenplatz

Unsere Veranstaltungshighlights

Pfingstrosenfest am 5. Juni 2022 ab 10:00 Uhr

- Pfingstrosenverkauf und Natur-im-Garten-Infobus
- kulinarische Köstlichkeiten und ganztägige Kinderbetreuung
- Tombola und Live-Musik von "Magic Music"

Kinderprogramm: Musik & Zauberei, Kamelreiten, Hüpfburg uvm.

Lastkrafttheater am 12. Juni um 16:30 Uhr, freier Eintritt
anlässlich 100 Jahre NÖ, Komödie "Des is afoch so"

Kinder-Nacht am 1. Juli 2022 um 20:00 Uhr (4 – 10 Jahre)

- Gemeinsames Basteln eines „Gespenst-Umhanges“
- Verkleidete Entdeckungsreise durch Museum und Park
- Abschließend kleine Stärkung im Schloss-Café
- Eltern können in der Zwischenzeit im Café entspannen oder an einer Erwachsenen-Museumsführung teilnehmen

Gutschein für
1 Glas Sekt



Elternverein Volksschule Artstetten



Aus alt mach neu!

Die Volksschule Artstetten-Pöbring wurde mit **20 robusten Sitzkissen ausgestattet**. Die fleißigen Näherinnen Margit Grabner und Jeanny Neumann vom Elternverein verarbeiteten in über 50 Nähstunden von Eltern gespendete Jeanshosen zu hochwertigen Sitzkissen, die mit finanzieller Unterstützung von der Firma Kernstock gefüllt wurden. Vielen lieben DANK dafür!

Am 20.01.2022 konnten die Sitzpolster in Klassenstärke Frau Direktorin Klaudia Jilch übergeben werden.



Wir wünschen viel Spaß und einen gemütlichen Unterricht!

*Liebe Grüße,
der Elternverein*

Obstbaumschnittkurs in Artstetten



Zahlreiche TeilnehmerInnen nahmen am erfolgreich durchgeführten Obstbaumschnittkurs in Artstetten teil. Einen Obstbaum zu pflanzen allein genügt nicht. Wer einen gesunden Baum mit gut ausgereiften Früchten im Garten haben will, darf auf den richtigen Schnitt und die passende Pflege nicht vergessen, nur so regulieren und sichern sie den Ertrag und unterstützen die Gesundheit des Baumes.

Durchführung von Vermessungsarbeiten im Gemeindegebiet

Die Vermessung Schubert ZT GmbH wurde von der EVN-Tochtergesellschaft EVN Geoinfo GmbH beauftragt, Naturstandsvermessungen für die Dokumentation der EVN-Leitungen in der Katastralgemeinde Pöbring durchzuführen. Die Mitarbeiter der Vermessung Schubert ZT GmbH werden diese Vermessungsarbeiten in den nächsten Wochen (vor. April 2022) durchführen und müssen dabei neben den öffentlichen Straßenflächen auch einige Grundstücke und Gärten betreten, um Gebäudeecken von Neubauten einzumessen. Fallweise werden auch Polygonpunkte (Messhilfspunkte) im Boden eingeschlagen und mit Farbe markiert. Die Mitarbeiter der Vermessung Schubert ZT GmbH führen diese Arbeiten rücksichtsvoll durch und können sich auf Anfrage jederzeit mit Lichtbildausweis legitimieren, sowie die Betretungsbefugnis gemäss §43 Vermessungsgesetz nachweisen.



Für den Fall, dass Sie wegen dieser Vermessungsarbeiten Auskünfte oder Informationen wünschen, können Sie sich an das Büro Vermessung Schubert ZT GmbH in St. Pölten (Tel: 02742/36 25 64-0) wenden.

SÖNNEN KRAFTWERK

Pöchlarn

90 PV-Paneele
produzieren
Strom für
9 Haushalte ...

... und schaffen
die Reduktion von
14.475 Kilogramm
CO₂ jährlich.

so geht's – alle können mitmachen

SÖNNEN
BAUSTEIN
RESERVIERUNG



1.

Reservierung der Sonnenbausteine
ab 2. Mai 2022 online unter
[www.sonnenkraftwerk-gemeinde.at/
mittelschulgemeinde-poechlarn](http://www.sonnenkraftwerk-gemeinde.at/mittelschulgemeinde-poechlarn)

2.

**Beteiligung durch Erwerb von
Paneelen:** Nach Erhalt des Vertrages
zahlen Sie den Kaufpreis der von Ihnen
reservierten Paneele (mind. 360 € für
1 Baustein bis max. 1.080 € für 3 Bau-
steine) auf das Projektkonto ein und
erwerben das Eigentum an den Paneelen.



3.

Errichtung des Sonnenkraftwerks:
Die Mittelschulgemeinde Pöchlarn errichtet
insgesamt 90 Paneele auf der Sporthalle
– insg. 34,2 kWp.

4.

Auszahlung: Für die Vermietung Ihrer
Paneele an die Mittelschulgemeinde Pöchlarn erhalten Sie jährlich über 10 Jahre eine
fixe Leasingrate von 40 € pro Paneel.
Aus 360 € Kaufpreis werden so 400 € Rück-
zahlung – Ihr persönlicher Sonnenbonus.

Sonnenbausteine online reservierbar ab 2. Mai, 8.00 Uhr unter:

www.sonnenkraftwerk-gemeinde.at/mittelschulgemeinde-poechlarn

Backstuben NEWS



Hallo aus Lindi's Backstube!

Im November 2021 habe ich eine kleine, aber feine Backstube mit Selbstbedienungsladen in Payerstetten eröffnet.

Im Sortiment finden sich frisch gebackenes Gebäck, Striezel, Mehlspeisen, Schaumrollen und Plundergebäck.

Die Produkte können ganz einfach im Selbstbedienungsladen kontaktlos gekauft werden.

QUALITÄT, REGIONALITÄT & HANDARBEIT werden bei mir großgeschrieben!



Motivtorten

Sie sind auf der Suche nach einer besonderen Anlasstorte? Mit einer Motivtorte aus meiner Konditorei schenken Sie Ihren Liebsten Freude und ein ganz besonderes Geschmackserlebnis.



Öffnungszeiten

Donnerstag & Freitag : 06.00 – 15.00 Uhr
Samstag & Sonntag: 07.00 – 15.00 Uhr
ACHTUNG! Wir haben nur jeden 2. & 4. Sonntag im Monat geöffnet!

Weiters stehen wir an den Samstagen von 08.00 – 10.00 Uhr und an den geöffneten Sonntagen von 07.30 – 10.00 Uhr mit dem Verkaufsbus in Artstetten beim Sportplatz.

Payerstetten 6 • 3652 Leiben • 0664 412 33 98 • lindi.backstube@gmail.com

Wir gratulieren sehr herzlich...



Mayer Johanna, Aichau, zum 85. Geburtstag



Zeitlhofer Maria, Dölla, zum 80. Geburtstag



Moser Johann, Nussendorf, zum 90. Geburtstag

zum 85. Geburtstag:
Kernstock Johanna, Payerstetten

zum 90. Geburtstag:
Schauer Maria, Dölla



Alles Gute!



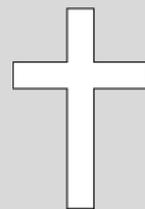
Diernegger Helmuth, Artstetten, zum 80. Geburtstag

Wir bedauern das Ableben von:

Dallinger Maria, Oberndorf

Madler Gertrude, Artstetten

Schönauer Hilda, Nussendorf



Wir gratulieren sehr herzlich...

den Eltern von:

Busch-Nastelberger Sophia, Artstetten, Dezember 2021

Huber Juliane, Payerstetten, August 2021

Kölblinger Tobias, Artstetten, Dezember 2021



Kloihofer Emilio, Artstetten, Dezember 2021

Kölblinger Marcel, Artstetten, Dezember 2021

Lahmer Henrik, Artstetten, Dezember 2021

Pichler Jakob, Oberndorf, Dezember 2021

Koller Livia Solea, Artstetten, Februar 2022

Ab Hof Wieselburg 2022 – Prämierung Edelbrennerei Hackl



Prämierte Produkte:

- **Goldene Birne: Gruppensieger – Produkte aus Beerenobst**
Waldheidelbeerfruchtaufstrich
- **Goldene Birne – 1. Preis (Gold)**
Marillenfruchtaufstrich
Dirndlfruchtaufstrich
Kriecherlfruchtaufstrich
- **Goldene Birne – 2.Preis (Silber)**
Kriecherlsenf
- **Goldenes Stamplerl – 2.Preis (Silber)**
Zigarrenbrand – Kriecherl
- **Goldenes Stamplerl- 3. Preis (Bronze)**
Zigarrenbrand – Speckbirne

Link zu Homepage:

<https://www.edelbrand-nussendorf.at/>

Edelbrennerei Hackl

Nussendorf 36

3661 Artstetten

Tel: 0664/73863886

07413/8690

Mail: huberthackl@gmx.at

Im Bild: v.v.l: Hubert und Otilie Hackl; *h.v.l:* Johannes Schmuckenschlager, Reinhard Mang, Georg Strasser, Hubert Seiringer

Foto – Ab Hof Wieselburg (Foto: Roschmann)

Foto - Prämierungen und Produkte - privat





Landesrat Eichtinger: „Aktuell begleitet ‚Tut gut!‘ 51 Schulen in Sachen Wassertrinken und Umgang mit der wertvollen Ressource. Damit haben wir insgesamt schon über 160 ‚H2NOE‘-Wasserschulen in Niederösterreich.“

„H2NOE“ ist die Formel, die in Niederösterreich für mehr Wassertrinken in Schulen steht. Was als zartes Pflänzchen im Herbst 2018 in Form eines Pilotprojekts gestartet wurde, hat sich



mittlerweile zu einem breitenwirksamen Gesundheitsförderungsprogramm in Volksschulen und Allgemeinen Sonderschulen entwickelt. Ein weiterer Ausbau auf andere Schulstufen wird derzeit geprüft.

Das „Tut gut!“-Programm „H2NOE“-Wasserschule in NÖ soll Kinder dazu anregen, in der Schule gesundes Leitungswasser zu trinken. Denn Wasser hat zahlreiche gesundheitsfördernde Eigenschaften. „Aufmerksamere Kinder, Vermeidung von Müdigkeit und Konzentrationsschwächen durch Flüssigkeitsdefizite oder die Prävention von Adipositas und Karies sind die wichtigsten Ziele der Initiative“, erklärt Landesrat Martin Eichtinger.

Begleitung durch die Wissenschaft

Dass das Programm bei den Jüngsten nicht nur gut ankommt, sondern auch zu einem Anstieg des Wasserkonsums führt, zeigt auch die Evaluierung durch die Donau-Universität Krems. Die Ergebnisse einer Begleitstudie haben es als wissenschaftliche Publikation sogar in das internationale Fachmagazin „Public Health Nutrition“ geschafft.

Ausreichende Wasserversorgung ist die Grundlage jedes Lebens und Wasser ist der wichtigste Nährstoff für den menschlichen Körper. Der Griff zur Wasserflasche soll mit Hilfe von „Tut gut!“ zu einer Selbstverständlichkeit werden. Denn: Kinder trinken oft zu wenig und zu süß. Ziel ist es, dass die Schülerinnen und Schüler mindestens einen halben Liter Wasser pro Schulvormittag trinken.

Teilnehmende Schulen erhalten kostenfreie Trinkflaschen, Trinkplakate, Trinkpässe und Materialien für den Unterricht. Außerdem werden Vorträge und Workshops für die Lehrkräfte angeboten. Jeweils im April wird in allen Schulen die Einhaltung der Kriterien für die „H2NOE“-Wasserschulen überprüft. Alle Schulen, die positiv beurteilt werden, erhalten Urkunden, die zwei Jahre gültig sind.

Mehr Infos: noetutgut.at/h2noe



gesund.leben.tut.gut

www.noetutgut.at

FEUERWEHRFEST

FREIWILLIGE FEUERWEHR

FRITZELSDORF

07. - 08. Mai 2022

Feuerwehrhaus Fritzelndorf

Samstag 07.05. Sonntag 08.05.

**2€ Party im
Feuerwehrhaus**

Alle Getränke und
Speisen um nur 2€
Ab 20:00 Uhr

**08:30
Florianimesse**

Frühschoppen mit der
TK-Artstetten

15:00

Maibaumverlosung mit
tollen Preisen

Unterstützt uns mit eurem Kommen!

NATÜRLICH. SCHÖNER. WOHNEN



DER  HOLZER
T I S C H L E R M E I S T E R



SEBASTIAN
HOLZER

📍 FRITZELSDORF 24
3661 ARTSTETTEN

✉ OFFICE@DER-HOLZER.AT
☎ +43 (0) 676 782 84 94

🌐 WWW.DER-HOLZER.AT

TISCHLER &
MÖBELHANDEL

INNENEINRICHTUNGEN
EINZELANFERTIGUNGEN
INNENTÜREN
BÖDEN, STIEGEN
RESTAURIERUNG
ZIRBENBETTEN
WANDVERKLEIDUNGEN UVM.

FEUERWEHRFEST ARTSTETTEN



21. MAI

14 UHR
KINDERBEWERB

16 – 18 UHR
FEUERLÖSCHER
ÜBERPRÜFUNG

21 UHR - FREIER EINTRITT

DISCO

MIT DJ ARMANI

DJ. Armani



22. MAI

9 UHR
FELDMESSE
ANSCHLIESSEND
FRÜHSCHOPPEN
MIT DER TK ARTSTETTEN

16 UHR
TOMBOLA
MIT TOLLEN PREISEN

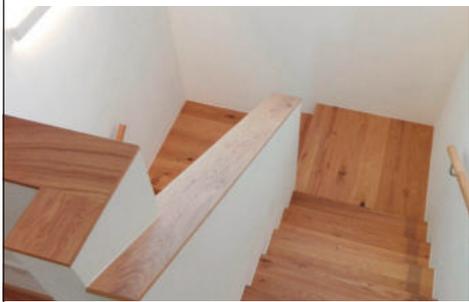
Der Reinerlös der Veranstaltung
dient der Finanzierung
von Einsatzgeräten.

Kontakt: FF Artstetten, Kdt. Bernhard Schauer, Tel.: 0676 42 19 912



Raiffeisenbank
Mittleres Mostviertel





Küchen
Wohnzimmer
Vorzimmer
Bäder
Kinderzimmer

Böden
Innentüren
Treppen
Schiebewände
Polstermöbel

Sonnenschutz
Jalousie
Rollo
Flächenvorhang
Insektenschutz

hahndesign

Hannes Röster

Ihr Tischler in
Ihrer Gemeinde

www.roester-design.at



Raumplanung
Möbelfachhandel
Beratung
Montage & Service

Johann Röster · Tischler
Nussendorf 53 · 3661 Artstetten
Fon: 0680/2030 655
www.roester-design.at



Rinderzuchtvereine
Melk-Nord, Persenbeug und Pöggstall

RINDERSCHAU

SÜDLICHES WALDVIERTEL

*Tradition
&
Regionalität
erleben*

29. Mai 2022

Fam. Lahmer,
Nussendorf 59, 3661 Artstetten

Programm

9 Uhr

Hi. Messe mit Tiersegnung

Anschließend Liveübertragung ORF Radio NÖ

Frühschoppen mit der Regionalkapelle südliches
Waldviertel und der „Party Krainer“

12.30 Uhr

Gebietsrinderschau

Verlosung eines Zuchtkalbes,
einer Motorsäge und weiterer Preise
Rundwanderweg

Fr, 27. Mai 2022
Kuahtreiber Party
der Jugendorganisationen
ab 20.30 Uhr im Festzelt
Eintritt: 7 Euro

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Ein Festzelt ist vorhanden.
Die Veranstalter verwöhnen Sie mit bäuerlichen und kulinarischen Schmankerln.
Gantztägige Kinderbetreuung.



100 Jahre Niederösterreich

Wir feiern mit!

BEZIRKSFEST

25. & 26. Juni 2022

Melk

Livemusik | Chöre | Frühschoppen | regionale Schmankerl |
Leistungsschau der Einsatzorganisationen | Infostände |
Vereine und ihre Aktivitäten | Gewinnspiele und vieles mehr!

www.100jahreneoe.at



Veranstaltungen 2022

01.05.2022	Maibaumaufstellen Artstetten	Dorferneuerungsverein Artstetten
07.-08.05.2022	Feuerwehrfest Fritzensdorf	FF-Fritzensdorf
21.-22.05.2022	Feuerwehrfest Artstetten	FF-Artstetten
27.05.2022	Kuhtreiber Party	Jugendorganisationen
29.05.2022	Rinderschau Südliches Waldviertel – mit ORF Radio NÖ Frühschoppen in Nussendorf	Rinderzuchtvereine Melk-Nord, Persenbeug und Pöggstall
18.06.2022	Sonnwendfeuer	Dorferneuerungsverein Artstetten
02.07.2022	Schlosskonzert	Trachtenkapelle Artstetten
24.07.2022	Jakobikirtag	Dorferneuerungsverein Artstetten und TK Artstetten
29.-31.07.2022	Parkfest Artstetten	KJL-Artstetten
20.-21.08.2022	Stadtfest und Oldtimertreffen Nussendorf	Feuerwehr Nussendorf
28.08.2022	Kirtag Pöbring	FF-Pöbring und KJ Pöbring
15.10.2022	IVV-Wandertag	FF-Artstetten und Marktgemeinde Artstetten-Pöbring

Veranstaltungen und Öffnungszeiten 2022 – Schloss Artstetten

Schloss Artstetten täglich 10:00 – 16:30 h (letzter Einlass 16:00 h)
Natur-Schlosspark: täglich 10:00 – 16:30 h (letzter Einlass 16:00 h) – außer bei geschlossenen Gesellschaften
Schloss-Café: **Donnerstag, Sams- und Sonntag sowie Montag u Feiertag** ab 10:00 h
 Juli & August täglich ab 10:00 h

APRIL	
1. April	Saisonbeginn im Erzherzog Franz Ferdinand Museum + Natur-Schlosspark
22. April	Maxi Blaha mit „Alma who“ 19:00 h
MAI	PFINGSTROSEN-SAISON
Jeden Sonntag:	unterhaltsame Sammelführung durch das Museum, jeden Sonntag um 11 und 14:30 h
14. + 15. Mai	NÖ SCHAUGARTENTAGE 14.5. Natur-Erlebnis-Spaziergang, 14:00 Uhr
	15.5. „Auf den Spuren dreier Habsburger“ – Parkführung, 14:00 h
21. + 22. Mai	MUSEUMSFRÜHLING 2022
JUNI	PFINGSTROSEN-SAISON
Jeden Sonntag:	unterhaltsame Sammelführung durch das Museum, jeden Sonntag um 11 und 14:30 h
5. Juni	PFINGSTROSEN-FEST 10:00 – 17:30 Uhr
11. Juni	Natur-Erlebnis-Spaziergang, 14:00 Uhr im Rahmen von Gartensommer NÖ
12. Juni	Anlässlich 100 Jahre Bundesland Niederösterreich: Lastkrafttheater „Des is afoch so“, 16:30 h (Eintritt frei)
17. + 18. Juni	Artstetten in der Vollmond-Nacht (20:30 Uhr) im Rahmen von Gartensommer NÖ
18. + 19. Juni	NÖ SCHAUGARTENTAGE
28. Juni	Gedenktag Erzherzog Franz Ferdinand & Herzogin Sophie von Hohenberg † 28.6.1914 Sarajevo
JULI	
Jeden Sonntag:	unterhaltsame Sammelführung durch das Museum, jeden Sonntag um 11 und 14:30 h
1. Juli	Kinder-Nacht im Museum und Park (20 Uhr)
9. Juli	Natur-Erlebnis-Spaziergang, 14:00 Uhr im Rahmen von Gartensommer NÖ
15. + 16. Juli	Artstetten in der Vollmond-Nacht (20:30 Uhr) im Rahmen von Gartensommer NÖ
AUGUST	
Jeden Sonntag:	unterhaltsame Sammelführung durch das Museum, jeden Sonntag um 11 und 14:30 h
12. + 13. Aug	Artstetten in der Vollmond-Nacht (20:30 Uhr) im Rahmen von Gartensommer NÖ
13. August	Natur-Erlebnis-Spaziergang, 14:00 Uhr im Rahmen von Gartensommer NÖ

Veranstaltungen im **September und Oktober 2022** –
 Detailprogramm **siehe Homepage** der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring!